



# RĚMSKŌ KLĚKA

BEZPŁATNY BIULETYN INFORMACYJNY RUMSKIEGO  
ODDZIAŁU ZRZESZENIA KASZUBSKO-POMORSKIEGO  
MARZEC – STRĚMIANNIK – 2025 NR 01(210)

\*\*\*\*\*

## Dzėń Jednotĕ Kaszĕbŏw w Bŏlszewie (Gmina Wejherŏ)

*Dzėń Jedności Kaszubŏw obchodzony jest co roku na pamiątkę pierwszej pisemnej wzmianki o Kaszubach w bulli papieża Grzegorza IX z 1238 r. Papież w tym piśmie zatytułował szczecińskiego księcia Bogusława I „księciem Kaszub” (łac. clare morie... duce Cassubie), potwierdzając dobra подарowane przez niego zakonowi joannitŏw pod Stargardem nad Iną.*

Organizatorami wydarzenia są Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie oraz gmina, na której terenie w danym roku odbywa się DJK.



Podczas ubiegłorocznego Światowego Zjazdu Kaszubŏw w Kościerzynie wŏjt gminy Wejherowo,

Przemysław Kiedrowski, odebrał z rąk prezesa Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego Jana Wyrowińskiego diabelskie skrzypce. Ten symboliczny gest oznacza, że to właśnie w gminie Wejherowo odbędzie się **XX Dzień Jedności Kaszubŏw**. Do gminy Wejherowo (gmina wiejska) należą 18 wsi (16 sołectw), z których największe jest Bŏlszewo. Jest to duża wieś kaszubska położona w pradolinie Redy i Łeby. Leży nad rzeką Bŏlszewką. W 2023 r. wieś liczyła prawie 9000 mieszkańców.

Bŏlszewo jest bardzo dobrze skomunikowane liniami autobusowymi z sąsiadującym Wejherowem. Przez Bŏlszewo biegnie linia kolejowa Gdańsk-Szczecin, ale nie ma tu dworca kolejowego. Najbliższym przystankiem osobowym jest Gościcino Wejherowskie.

Pierwsza wzmianka o wsi pochodzi z dokumentu wydanego 8 grudnia 1379 roku przez niejakiego Gerda ze Strzelina. W dawnych czasach jako

właściciele Bŏlszewa i okolic najczęściej występują protestanckie rodziny Bŏlszewskich i Janowskich (Jannewitzŏw). Pierwszy zbor dla tutejszych ewangelikŏw wybudowano w tym miejscu w 1580 r. Ten i kolejne zbory w tym miejscu trawił ogień lub były burzone podczas wojen. Przed I w. św. prawie połowa mieszkańców to byli protestanci.

Obecny we wsi kościół został zbudowany w stylu neogotyckim w 1857 r. i ze względu na stale powiększającą się liczbę mieszkańców Bŏlszewa w 2001 r. został rozbudowany. Do 1945 r. był zbozem ewangelickim.

Wewnątrz znajduje się wyposażenie z XVIII i XIX w.

Drugim ciekawym zabytkiem jest elektrownia wodna z lat 1909 – 1911. Na elewacji umieszczono

tablicę pamiątkową poświęconą Lucjanowi Cyłkowskiemu, nauczycielowi i gdyńskiemu komendantowi Szarych Szeregŏw, który pewien czas ukrywał się w tym obiekcie w czasie II w. św. Aresztowany zginął w 1944 r. w obozie Stutthof.

J.L



Herb Gminy Wejherowo

## Program DJK – Gŏścĕcĕno-Bŏlszewŏ 23 strĕmiannika 2025

**10.00** – Msza św. w kościele pw. MBNP w Gościcinie ul. Słoneczna 17A

**11.15** – Przemarsz do SP nr 2 w Bŏlszewie ul. Leśna 35 – Głŏwne uroczystości rozpoczynają się o 12.15

**Od 9.00** – Rozgrywki sportowe (baśka, buczka, skat) – SP nr 1 Bŏlszewo ul. Szkolna 13

W programie m. in.: bicie rekordu Polski w jednoczesnej grze na akordeonie, występy muzyczne, Kabaret „Kùnda”, stoiska rękodzielniczkich i gastronomiczne, Gwiazda DJK „Influencerka – Karolina Stankowska  
Organizatorzy zapewniają transport specjalną linią autobusową „DJK” kursującą na trasie: kościół Gościcino > SP nr 1 Bŏlszewo > SP nr 2 Bŏlszewo.

## Zéńdzenié z leżnoscë Dnia Jednotë Kaszëbów w Rëmi

Kilka dni przed oficjalnymi obchodami Dnia Jedności Kaszubów, we wtorek 18 marca w Miejskim Domu Kultury w Rumi odbędzie się z tej okazji spotkanie, na które zaprasza rumski oddział ZKP.

W programie przewidziano występ chóru kaszubskiego „Rumianie” i kaszubskie pieśni patriotyczne w wykonaniu dr. Tomasza Fopke. Chór „Rumianie” pod dyrekcją M. Graczyk śpiewa już ponad 20 lat i w swoim repertuarze ma piosenki kaszubskie i polskie, także pieśni religijne. Dr T. Fopke jest kompozytorem i literatem tworzącym głównie w języku kaszubskim. Także animator kultury kaszubskiej, działacz społeczny i samorządowy. Jest autorem kilkunastu zbiorów literackich i śpiewników.

J.L.

## Gòdnikòwé zéńdzenié przënołëzników rëmszczëgò partu KPZ

10 grudnia w Miejskim Domu Kultury odbyło się ostatnie (czwarte) w tym roku zebranie członków rumskiego oddziału ZKP. W związku z kończącym się Rokiem ks. H. Jastaka ustanowionym przez Radę Naczelną ZKP, zarząd postanowił wyemitować film „My trzymamy z Bogiem” w reżyserii D. Walusiaka, ukazujący księdza Jastaka jako człowieka gorliwie i duchowo wspierającego robotników gdyńskich zakładów pracy i ich rodziny w tragicznych dniach grudnia 1970 r., podczas strajków w 1980 r. i w stanie wojennym 1981 r. Jego odwaga, determinacja i zaangażowanie do dziś wzbudzają podziw.



Był również budowniczym kościoła N.S.P.J. w Gdyni, którego był proboszczem i wspierał młodzież. Utworzył Fundację Pomocy Stypendialnej, której celem jest wspieranie zdolnej

młodzieży z ubogich rodzin. Wielce szanowany przez Kaszubów nazwany został „królem Kaszubów”.

Na zebranie zaproszono też Jerzego Miotke i ks. Henryka Bietzke. J. Miotke, od urodzenia jest mieszkańcem Gdyni. Gdy nastąpiła „Solidarność” zaangażował się działalność związkową, za co był w stanie wojennym szykanowany. Po 1989 r. działał w MKO w Gdyni i później był wiceprezydentem Gdyni, przewodniczącym Rady Miejskiej i przez cztery kadencje gdyńskim radnym. Jest członkiem gdyńskiego oddziału ZKP. Ks. H. Bietzke pochodzi z Rumi. Od 1967r. do

1980r. był wikariuszem w parafii N.S.P.J. u ks. Jastaka. Potem został budowniczym i pierwszym proboszczem parafii p.w. Chrystusa Zbawiciela w Gdańsku-Osowej. W 2008 r. przeszedł na emeryturę i jest tam rezydentem. Obaj jako świadkowie i aktywnie wspomagający działalność i posługę ks. H. Jastaka występują w filmie i po jego obejrzeniu wspominali swoje z nim relacje, włączali się do dyskusji i odpowiadali na zadawane pytania. J. Lanc opowiedział o swoich kontaktach z ks. Jastakiem i zaproszeniu go do Rumi na spotkanie opłatkowe oddziału w 1993 r., gdy odprawił mszę św. i wygłosił kazanie – chyba jedyny raz – w języku kaszubskim.

J.L. Fot. T. Dominik

Na zdjęciach: J. Miotke i ks. H. Bietzke

## XII kònkùrs gòdnëch żlòbków na kaszëbsczé mòdło

Jak co roku tak i tym razem w okresie przedświątecznym Akcja Katolicka przy parafii Podwyższenia Krzyża Św. w Rumi i rumski oddział ZKP zorganizowali XII konkurs na najpiękniejszą szopkę bożonarodzeniową.

Głównym kryterium jak zawsze było nawiązanie do tradycji Bożego Narodzenia z uwzględnieniem tradycji i folkloru kaszubskiego. Swoje prace prezentowali uczestnicy z rumskich parafii i kilku szkół

podstawowych. Złożono 32 prace konkursowe w różnych kategoriach wiekowych: indywidualne, rodzinne i szkolne. 13 grudnia 2024 r. komisja konkursowa oceniła je przyznając pierwsze trzy miejsca i wyróżnienia w poszczególnych

posiadało elementy nawiązujące do tej rocznicy. W okresie przedświątecznym wszystkie szopki były prezentowane w kościele Podwyższenia Krzyża Św. w Rumi. W tym kościele nastąpiło też wręczenie dyplomów i nagród laureatom i



kategoriach. Przyznano również 2 nagrody specjalne:

1. Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego O/Rumia.
2. Proboszcza parafii Św. Krzyża w Rumi i Akcji Katolickiej.

Nagrodę Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego otrzymała Alicja Kowalska, a nagrodę ks. proboszcza i Akcji Katolickiej otrzymali Wojciech i Magdalena Peplińscy,

Szopki bożonarodzeniowe charakteryzowały się wyjątkowym pięknem wykonania i różnorodnością stosowanych materiałów. W związku z tegorocznymi obchodami 800-lecia najstarszej znanej wzmianki pisemnej o Rumi kilka prac

pozostałym uczestnikom konkursu. Wręczyli je proboszcz ks. Z. Hul, pełnomocnik burmistrza ds. społecznych P. Wittbrodt, przewodnicząca POAK A. Szramkowska, wiceprezes ZKP O/Rumia I. Gaj, radna i zarazem członek ZKP O/Rumia T. Hebel. Wszyscy uczestnicy otrzymali dyplomy i upominki. Sponsorami nagród byli Burmistrz Miasta Rumi, Parafia p.w. Podwyższenia Krzyża Św. w Rumi, Zrzeszenie Kaszubsko Pomorskie O/Rumia oraz Parafialny Oddział Akcji Katolickiej. Gratulujemy laureatom i wszystkim wykonawcom prac konkursowych. J.L.

*Wspólne zdjęcie w kościele Św. Krzyża Fot. J. Miniszewski.*

## Òpłatkové zéndzenié rëmsczégò partu KPZ

8 stycznia br. w Miejskim Domu Kultury odbyło się spotkanie członków rumskiego oddziału Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego. Wzięło w nim udział około 50 osób. Spotkanie uświetnił chór kaszubski „Rumianie” pod dyrekcją M. Graczyk. Na początek zaśpiewał jedną kolędę, po czym prezes oddziału J. Lanc powitał



*Przy wigilijnych stolach.*

*Fot. T. Dominik*

wszystkich obecnych i odczytał w języku kaszubskim Ewangelię o narodzeniu Jezusa Chrystusa.

Swoją obecnością zaszczytili nas wiceburmistrz Rumi Ariel Sinicki i pełnomocnik burmistrza ds. współpracy z organizacjami pozarządowymi Dorota Grinholc-Łomińska. Z nami była też radna T. Hebel, wiceprzewodnicząca komisji kultury, członek ZKP O/Rumia.

Zanim nastąpiło łamanie opłatkiem i wzajemne składanie życzeń chór „Rumianie” dał koncert

kolęd kaszubskich, przeważnie nowe opracowania w ich repertuarze.

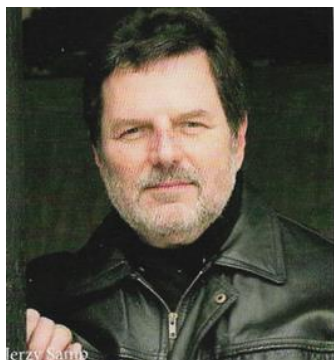
Po koncercie i łamaniu się opłatkiem był czas na poczęstunek i wspólne śpiewanie kolęd. Zosia i Franek Wandtkowie koncertowali na skrzypcach, a zebrani wtórowali im śpiewem. W przerwie

między śpiewaniem wiceburmistrz A. Sinicki przedstawił najważniejsze plany inwestycyjne miasta na 2025 rok.

J.L.

## Prof. Jerzi Samp patronã 2025 roku

12 października 2024 roku Rada Naczelna ZKP podjęła uchwałę ustanawiającą patronat Jerzego Sampa w 2025 roku. W lutym minęło 10 lat od



jego śmierci. W decyzji Rady Naczelnej widzimy wyraz hołdu i pamięci o tym zasłużonym dla Gdańska i miłośniku Kaszub człowieku.

Urodził się w 1951 r. w Gdańsku. Po studiach na Uniwersytecie Gdańskim uzyskał w 1975 r. magisterium, w 1982 r. – doktorat, w 1992 r. – habilitację i w 1994 r. tytuł profesora nadzwyczajnego. Pracę naukowo-badawczo-dydaktyczną kontynuował w gdańskiej

Alma Mater, gdzie pełnił funkcje wykładowcy i zarazem kierownika Zakładu Historii Literatury i Kultury Pomorza.

Prof. J. Samp był historykiem literatury, pisarzem, publicystą, poetą, eseistą, znawcą i popularyzatorem dziejów i czasów współczesnych Gdańska. Był badaczem literatury i folkloru kaszubskiego, także autorem ponad 30 książek i wielu artykułów naukowych, recenzji, reportaży itd. drukowanych również w innych językach. Dużo czasu poświęcał też pracy społecznej. M. in. był członkiem Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego, Instytutu Kaszubskiego, Muzeum Piśmiennictwa i Muzyki Kaszubskiej w Wejherowie, Gdańskiego Towarzystwa Naukowego, Muzeum Historycznego Miasta Gdańska. Za swą działalność został odznaczony Medalem Stolema, Nagrodą im. L. Bądkowskiego, Złotym Krzyżem Zasługi, Złotą Odznaką Ministra Kultury i Sztuki i inne. Zmarł 16 lutego 2015 r.

J.L.

## Ormùzdowé Skrë za 2024 rok przëznóné

W dniu 2 lutego br. kolegium redakcyjne „Pomeranii” wybrało laureatów Skier Ormuzdowych za 2024 rok. Nagrody przyznawane są od 1985 roku za szerzenie wartości zasługujących na publiczne uznanie, pasje twórcze, propagowanie kultury kaszubskiej i pomorskiej. Spośród rumian taką nagrodę do tej pory otrzymali: Ludwik Bach (1987), Krystyna Wolf (2009) i ks. Krzysztof Tusk SDB (2020). Z radością przyjęliśmy wiadomość, że członek naszego oddziału i zarazem wiceprezes zarządu, Mateusz Klebba, został teraz odznaczony tym wyróżnieniem. M. Klebba jest również redaktorem naszego biuletynu informacyjnego „Rëmskô Klëka” i członkiem Sądu Koleżeńskiego ZKP.

Jest też autorem wielu opracowań, wierszy i kilku przekładów literatury polskiej na język kaszubski i literatury kaszubskiej na polski. Pisze głównie w języku kaszubskim. Od czasów licealnych związany jest z Miesięcznikiem Społeczno-Kulturalnym „Pomerania”, w którym opublikował kilkadziesiąt artykułów z zakresu



etnografii, życia społecznego Kaszub oraz praw Kaszubów.

Za działalność publicystyczną w 2021 roku otrzymał stypendium im. Izabeli Trojanowskiej, stając się tym samym najmłodszym stypendystą w historii tegoż stypendium. Jest laureatem wielu konkursów.

Nakładem jego społecznej pracy organizowane są liczne konkursy kaszubskie w Rumi oraz Powiecie Wejherowskim. Z jego inicjatywy w

Miejskim Domu Kultury prowadzony był przez niego kurs języka kaszubskiego dla seniorów oraz maturzystów. Jego staraniem ocalono ponad 200 obrazów kaszubskiego malarza Leona Bieszke, które trafiły do Muzeum Ziemi Puckiej w Pucku, Muzeum Piśmiennictwa i Muzyki Kaszubsko-

Pomorskiej w Wejherowie oraz Muzeum Ziemi Kościerskiej w Kościerzynie.

Dorobek społecznościowy, literacki, zrzeszeniowy Mateusza Klebby jest bardzo bogaty. Gratulujemy mu przyznania prestiżowego odznaczenia jakim jest Skra Ormuzdowa.

*Redakcja. Fot. T. Dominik*

---

## **Wesprzyj działalność rumskiego oddziału Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego. Przekaż 1,5 % podatku!**

Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie w Rumi jest Organizacją Pożytku Publicznego i zbiera środki z tytułu odpisu 1,5% podatku dochodowego. Zebrane środki będą przeznaczone na działalność statutową Zrzeszenia. Przekazanie 1,5 %, jest niezwykle proste. Wystarczy wypełnić odpowiednią rubrykę w rocznym zeznaniu podatkowym i wpisać nr KRS: **0000228441**

---

### **Z żalóbny króniczi**

**W styczniu ze smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci Stanisława Jakuszczonek, mieszkańca Rumi. Od 2017 r. był członkiem rumskiego Oddziału Zrzeszenia. Brał udział w naszych zebraniach i imprezach. Pochowany został na cmentarzu komunalnym w Rumi.**

**Rodzinie zmarłego składamy wyrazy współczucia. Spij w ùbëtkù, òstóniész w naszi pamiacë!**

Red.

---

### **Klëka rëmsczégò partu Kaszëbskò-Pòmòrszczégò Zrzeszeniô**

- \* 10 grudnia w Miejskim Domu Kultury w Rumi odbyło się zebranie ogólne członków ZKP O/Rumia. Podczas zebrania wyświetlony został film o „królu Kaszubów” księdzu H. Jastaku. Wspomnieniami o nim dzielili się zaproszeni przez zarząd ks. H. Bietzke z Gdańska-Osowej i J. Miotke z Gdyni – str. 2
  - \* 15 grudnia w sanktuarium NMP WW (dolny kościół), 23 lutego w kościele św. Jana z Kęt w Rumi-Janowie i 9 marca w kościele Św. Krzyża (Stara Rumia) ks. prałat S. Megier odprawił kolejne msze św. z liturgią słowa i kazaniem w języku kaszubskim;
  - \* 15 grudnia w kościele Podwyższenia Krzyża Św. w Starej Rumi odbyło się wręczenie dyplomów i nagród laureatom i uczestnikom XII konkursu na najpiękniejszą szopkę bożonarodzeniową z elementami nawiązującymi do tradycji, kultury i folkloru kaszubskiego, którego organizatorami byli Akcja Katolicka przy parafii Podwyższenia Krzyża Św. i ZKP O/Rumia – str. 2-3;
  - \* 8 stycznia w MDK odbyło się spotkanie opłatkowe członków ZKP O/Rumia – str. 3;
  - \* Poczet sztandarowy ZKP O/Rumia brał udział: 17 stycznia (J. Lanc, A. Wodniczak, B. Lewińska) w uroczystej mszy św. w kościele NSPJ w Gdyni z okazji 25. rocznicy śmierci ks. H. Jastaka; 23 lutego (A. Głąb, Z. Miszewska i B. Lewińska) w obchodach 368 rocznicy śmierci Jakuba Wejhera w Wejherowie i 1 marca we mszy św. za ojczyznę w kościele bł. E. Bojanowskiego w Rumi-Białej Rzece (z okazji Dnia Pamięci Żołnierzy Wyklętych).
- 

### **Komunikatë rëmsczégò partu Kaszëbskò-Pòmòrszczégò Zrzeszeniô**

- \* 18 marca o godz. 18.00 w Miejskim Domu Kultury w Rumi odbędzie się zebranie ogólne członków ZKP O/Rumia połączone z obchodami przypadającego następnego Dnia Jedności Kaszubów. Podczas zebrania wystąpi dr Tomasz Fopke i zaśpiewa chór kaszubski „Rumianie”;
- \* 13 kwietnia o godz. 14.00 w kościele bł. E. Bojanowskiego w Rumi-Biała Rzece zostanie odprawiona kolejna msza św. z liturgią słowa i kazaniem w języku kaszubskim;
- \* 11 kwietnia w MDK odbędzie się konkurs Wiedzy o Rumi i Kaszubach dla uczniów szkół podstawowych w Rumi;
- \* W każdą środę w godz. 14.30-17.00 w siedzibie Oddziału ZKP (ul. Mickiewicza 19A) spotykają się członkowie Oddziału; można pobrać deklaracje członkowskie, a także numery „Rëmsczi Klëczy”;
- \* Próby Kaszubskiego Chóru „Rumianie” odbywają się w MDK w poniedziałki i środy od godz. 15 do 16.00. Chętni mile widziani!

## Wôznë dlô szkólnëch kaszëbszczégò jãzëka zéńdzenié w Rëmi

14 lutego br. w siedzibie ZKO O/Rumia odbyło się spotkanie z nauczycielami szkół podstawowych prowadzącymi lekcje edukacji regionalnej i naukę języka kaszubskiego. Na spotkanie zorganizowane przez zarząd ZKP O/Rumia przybyli nauczyciele 7



rumskich szkół, gdzie prowadzone są w/w lekcje.

W spotkaniu oprócz nauczycieli wzięli udział m. in.: burmistrz miasta Rumi Michał Pasieczny, naczelnik Wydziału Edukacji, Kultury i Sportu Katarzyna Pierzgałska i inni przedstawiciele Urzędu Miasta, Lucyna Radziwińska – specjalista ds. oświaty w Zarządzie Głównym ZKP, Mateusz Klebba – wiceprezes ZKP O/Rumia i członek Rady Języka Kaszubskiego. Spotkanie prowadził Józef Lanc – prezes ZKP O/Rumia.

W bieżącym roku szkolnym w 7 rumskich szkołach podstawowych na lekcje języka kaszubskiego uczęszcza 381 uczniów. Burmistrz M. Pasieczny podziękował nauczycielom i dyrekcjom szkół za wolę i zaangażowanie we wprowadzaniu nauki języka kaszubskiego w szkołach. Powiedział, że bardzo zależy mu na tym,

aby lekcje te były prowadzone we wszystkich rumskich szkołach podstawowych i ze swej strony deklarował wszelką pomoc merytoryczną, prawną i finansową. Poinformował, że w tym roku nastąpiły zasadnicze zmiany w finansowaniu nauki języka kaszubskiego przez budżet państwa. O subwencji oświatowej i celach, na które można przeznaczyć środki z budżetu państwa mówiła też L. Radziwińska. Przedstawiciel UM Mariusz Mówka poinformował o możliwościach zdobycia środków „z zewnątrz” na tego typu zadania i deklarował wszelką pomoc w tym zakresie.

Ważnym punktem dyskusji było stypendium, o które ZKP O/Rumia wystąpił do burmistrza miasta dla najlepszych uczniów rumskich szkół zaangażowanych w nauczanie, konkursy i zajęcia regionalne. Zdaniem nauczycieli i dydaktyków, powołanie takiego stypendium może pozytywnie wpłynąć na stan kaszubskiej edukacji w rumskich szkołach, poprzez motywowanie uczniów do poznawania rodzimej kultury i języka. Rozmawiano też o wdrażanym projekcie realizowanym przez Zrzeszenie i Miejski Dom Kultury dotyczącym nauki tańców kaszubskich dla dzieci klas 0 – IV oraz tegorocznych konkursach o tematyce kaszubskiej. Na koniec nauczyciele poszczególnych szkół zgłosili ewentualne potrzeby i pomoce, które pomogłyby im w prowadzeniu zajęć.

J.L.

\*\*\*\*\*

Kolejny numer biuletynu „Rëmskô Klëka” ukaże się w połowie czerwca 2025 r. Dostępny będzie w siedzibie ZKP O/Rumia (ul. Mickiewicza 19A), Miejskim Domu Kultury (ul. Mickiewicza 19), Urzędzie Miasta, Miejskiej Bibliotece Publicznej (Stacja Kultura), Bibliotece im. F. Ceynowy w Janowie, Bibliotece Kaszubskiej na Placu Kaszubskim, MOSiR, Centrum Ogrodniczym („U Szredera”) na ul. Kościelnej 27, piekarni „:Skierka” ul. Dębogórska, sklepie mięsnym przy rynku, kwaciarni Zabłocki (Dąbrowskiego/Starowiejska) oraz następujących kioskach: Centrum – przy poczcie (punkt Xero); ul. Derdowskiego – przy przychodni lekarskiej.

\*\*\*\*\*

**Druk „Rëmszi Klëczy” dofinansowany jest ze środków Gminy Miasta Rumi**

**„RËMSKĀ KLËKĀ” zredagowali: Monika Kosińska, Mateusz Klebba, Józef Lanc  
Wydaje: Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie o/Rumia 84-230 Rumia ul. Mickiewicza 19 A  
Nakład: 600 egz. Wydano w drukarni „Typograf” Rumia ul. Kościuszki 12**